



## ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

## ນາຍິກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ ៩៤៨/ນຍ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 14.09.2011

ດຳລັດ

ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ  
5 ປີ ຕັ້ງທີ VII (2011-2015)

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານແຫ່ງສປປລາວ, ສະບັບເລກທີ02/ສພຊ, ລົງວັນທີ06/05/2003.
  - ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍງົບປະມານແຫ່ງລັດ, ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26/12/2006.
  - ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົງທຶນຂອງລັດ, ສະບັບເລກທີ 08/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26/11/2009.
  - ອີງຕາມມະຕິກອງປະຊຸມຄັ້ງປະຖົມມະລິກຂອງສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດທີ VII, ສະບັບເລກທີ10/ສພຊ, ລົງວັນທີ 24/6/2011.

## นายกกลัดทະมິນຕີ ອອກດຳລັດ:

ធម្មទី I

ມາດຕາ 1: ປະກາດໃຊ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII (2011-2015) ຢ່າງເປັນເອກະພາບໃນທົວປະເທດ. ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII ແມ່ນແຜນຈັດຕັ້ງຜົນຂະໜາຍມະຕິກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຄັ້ງທີ IX ຂອງພັກ ແລະ ມະຕິກອງປະຊຸມຄັ້ງປະຖົມມະລິກຂອງສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດທີ VII; ເປັນແຜນສືບຕໍ່ໝາກຜົນທີ່ຢາດນາໄດ້ໃນແຜນການ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VI ຜ່ານມາ ແລະ ທັງເປັນມາດຕະການສຳຄັນຕົ້ນຕຳໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢຸດທະສາດພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຮອດປີ 2020 ແລະ ຍຸດທະສາດການທັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ທັນສະໄໝ, ສ້າງໃຫ້ມີການທັນປຸງໃໝ່ຢ່າງໜັກແໜ້ນ ໃນການນຳພາປະເທດຊາດຫຼຸດພື້ນອອກຈາກສະຖານະພ່າບປະເທດດ້ວຍພັດທະນາໃນປີ 2020 ແລະ ເປີດກວ້າງການເຊື່ອມໄอยງວັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ. ອຸນລັກສະນະຂອງແຜນການ 5 ປີ ຄັ້ງນີ້ ຍ້າງເປັນແຜນສືບຕໍ່ສ້າງບາດກັວ “ບຸກທະລຸ” ໃນການພັດທະນາໃຫ້ເປັນຈິງ ໂດຍສຸມໃສ່ 4 ບຸກທະລຸ ຄື: (1). ບຸກທະລຸດ້ານຈິນຕະນາ

ການ, (2). ບຸກທະລຸດ້ານການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, (3). ບຸກທະລຸດ້ານລະບົບກິນໄກ, ລະບອບ, ລະບົງບການບໍລິຫານ ແລະ (4). ບຸກທະລຸດ້ານການແກ້ໄຂຄວາມຫຼຸກຍາກຂອງປະຊາຊົນ ດ້ວຍການຊຸດຕື່ນແຫລ່ງທຶນຕ່າງໆ ແລະ ດ້ວຍນະໂຍບາຍສົ່ງເສີມພິເສດ, ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຢ່າງມີຈຸດສຸມ.

ມາດຕາ 2: ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII ເປັນແຜນທີ່ກຳນົດຂອບລວມ ໃນ ການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ໄລຍະກາງ ສຳລັບໄລຍະ 2011-2015.

- 2.1 ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII ເປັນແຜນທີ່ກຳນົດຈຸດໝາຍ, ບິດທາງ ແລະ ຫັ້ນທີ່, ຄາດໝາຍສູ້ຊົນຕົ້ນຕໍດ້ານເສດຖະກິດມະຫາພາກ, ຄາດໝາຍໃຫຍ່ດ້ານເສດຖະກິດ, ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ, ສົ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ການເຊື່ອມໄຍງສາກົນ ແລະ ພາກພື້ນ; ກຳນົດການດຸ່ນດັ່ງທາງດ້ານມະຫາພາກ ແລະ ບັນດາວູກຈຸດສຸມຂອງຂະແໜງການ ແລະ ແຂດແຄວນ.
- 2.2 ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດໝາຍເຖິງແຜນຈັດສັນ ແລະ ນຳໃຊ້ທຶນຮອນ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ເຊົ້າໃນການປະຕິບັດເປົ້າໝາຍ ແລະ ຄາດໝາຍສູ້ຊົນ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ.
- 2.3 ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ໃນໄລຍະ 2011-2015 ໄດ້ກຳນົດແຫ່ງທຶນທັງໝົດທີ່ຈໍາເປັນໃນການປະຕິບັດຄາດໝາຍດ້ານຕ່າງໆ ຂອງແຜນການ 5 ປີ. ພ້ອມກັນນັ້ນ, ກໍໄດ້ກຳນົດໂຄງປະກອບ ການນຳໃຊ້ແຫ່ງທຶນດັ່ງກ່າວ ເຊົ້າໃນແຕ່ລະຂົງເຂດວຽກງານ. ສ່ວນແຜນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການ ແລະ ໂຄງການລົງທຶນລະອຽດໄດ້ສະແດງອອກໃນແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ແຜນການລົງທຶນປະຈຳແຕ່ລະປີ.

ມາດຕາ 3: ຈຸດໝາຍລວມຂອງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII ມີດັ່ງນີ້:

- 3.1 ເຮັດໃຫ້ເສດຖະກິດແຫ່ງຊາດຂະໜາຍຕົວຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ ແລະ ມີຄວາມສະຫງົບຫມັນທຸກໆດ້ວຍອັດຕາການເຕີບໂຕຂອງ GDP ເພີ່ມຂຶ້ນ 8% ຕໍ່ປີຂຶ້ນໄປ, ລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນສະເລ່ຍ ໃຫ້ໄດ້ 1.700 ໂດລາສະຫະລັດ ຕໍ່ຄົນຂຶ້ນໄປ ໃນປີ 2015.
- 3.2 ບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະຫວັດດ້ານການພັດທະນາ (MDGs) ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມຫຼຸກຍາກຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ຫຼຸດລົງ ແລະ ຮອດປີ 2015 ອັດຕາຄົວເຮືອນຫຼຸກຍາກໃຫ້ຢັງເຫຼືອ 10% ຂອງຈຳນວນຄອບຄົວທັງໝົດໃນທົ່ວປະເທດ ແລະ ເຊົ້າຮ່ວມປະຊາຄົມອາຊຸນໃນປີ 2015; ສ້າງພື້ນຖານວັດຖຸເຕັກນິກ ແລະ ເງື່ອນໄຂທີ່ຈໍາເປັນ ເພື່ອນນຳເອົາປະເທດຫຼຸດພື້ນອອກຈາກສະຖານະພາບຂອງປະເທດດ້ວຍພັດທະນາໃນປີ 2020.
- 3.3 ຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງຂອງການພັດທະນາ ຕາມທິດທາງແຫ່ງການເຕີບໂຕສີຂຽວ, ໂດຍເນັ້ນການພັດທະນາເສດຖະກິດ ຕິດພັນກັບການພັດທະນາວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ ແລະ ການປົກປັກຮັກສາສະພາບແວດລ້ອມທຳມະຊາດອັນເປັນຫ່າແຮງຂອງຊາດ, ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສົ່ງຈາກໄພທຳມະຊາດ ແລະ ການປັບຕົວເຂົ້າກັບການປົ່ງປົງຂອງດິນຟ້າອາກາດ.

- 3.4 ຮັບປະກັນສະຖານະພາບທາງການເມືອງ, ຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມເປັນລະບູບຮຽບຮ້ອຍໃນສັງຄົມ ແລະ ຄວາມປອດໄພໃຫ້ພິນລະເມືອງຢ່າງໜັກແໜ້ນ ພ້ອມທັງຮັບປະກັນການເປີດກວ້າງການເຊື່ອມ ໂຍງກັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ.

## ໝວດທີ II

### ຄາດໝາຍສັງຄົມ ແລະ ຄາດຄະເນການດຸ່ນດັ່ງນະຫາພາກ ຂອງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຕັ້ງທີ VII

#### ມາດຕາ 4: ຄາດໝາຍສັງຄົມດ້ານເສດຖະກິດມະຫາພາກ :

- 4.1. ອັດຕາການເຕີບໂຕຂອງລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ (GDP) ເພີ່ມຂຶ້ນ 8% ຕໍ່ປີຂຶ້ນໄປ, ໃນນັ້ນ: ກະສິກຳ-ປ່າໄມ້ ເພີ່ມຂຶ້ນສະເລ່ຍ 3,5%, ກວມປະມານ 23% ຂອງ GDP, ອຸດສະຫະວຳ ເພີ່ມຂຶ້ນສະເລ່ຍ 15%, ກວມປະມານ 39% ຂອງ GDP, ການບໍລິການ ເພີ່ມຂຶ້ນສະເລ່ຍ 6,5%, ກວມປະມານ 38% ຂອງ GDP.
- 4.2. ອັດຕາເງິນເພີ້ໃຫ້ຢູ່ໃນລະດັບຕໍ່ກວ່າອັດຕາການຂະຫຍາຍຕົວຂອງເສດຖະກິດ, ຮັກສາອັດຕາແລກປ່ຽນໃຫ້ມີສະຖານະພາບ, ເງິນກີບແຂງຄ່າ ຫຼື ອ່ອນຄ່າຢູ່ໃນລະດັບບໍ່ເກີນ 5% ຕໍ່ປີ ທຸງກັບເງິນຕາຕ່າງປະເທດສະກຸນຫຼັກ.
- 4.3. ຮັບປະກັນໃຫ້ໜ່ວຍວິສາຫະກິດສາມາດສ້າງວຽກເຮັດງານທຳໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ.
- 4.4. ສັງຄົມຫຼຸດຜ່ອນໜີສິນໃນທົ່ວລະບົບການເງິນຂອງລັດໃຫ້ໄດ້ເປັນກ້າວງ.

#### ມາດຕາ 5: ການດຸ່ນດັ່ງການລົງທຶນ

- 5.1. ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຈັງຫວະການຂະຫຍາຍຕົວຂອງເສດຖະກິດ ສໍາລັບໄລຍະ 2011-2015 ບັນລຸ 8% ຕໍ່ປີຂຶ້ນໄປນັ້ນ, ມີຄວາມຕ້ອງການລົງທຶນລວມທັງໝົດ ຢ່າງໜ້ອຍປະມານ 127 ພັນຕີກີບ ຫຼື ປະມານ 32% ຂອງ GDP; ໃນນັ້ນ:

- 5.1.1. ການລົງທຶນຈາກງົບປະມານພາຍໃນຂອງລັດ ກວມປະມານ 10-12% ຂອງການລົງທຶນທັງໝົດ ຫລື ເຖິງກັບປະມານ 12-15 ພັນຕີກີບ.

ຈຸດສຸມຂອງການລົງທຶນແມ່ນ: ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ຈໍາເປັນ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການບຸລິມະສິດຂອງລັດຖະບານ, ສົມທິບທຶນ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ ແລະ ກຸ່ມີມ, ພັດທະນາສາຫາລະນຸປະໂຫຍດຂັ້ນພື້ນຖານ, ພັດທະນາຊົນນະບົດ ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມທຸກຍາກ, ສົ່ງເສີມການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ, ວຽກງານຕົວແບບໃນການພັດທະນາ, ວຽກງານສ້າງບ້ານ ແລະ ຖຸ່ມບັນພັດທະນາ, ພັດທະນາເຂດທ່າງໄກສອກຫລິກ, ເຂດຊາຍແດນ, ເຂດທີ່ຍັງຈໍາເປັນອື່ນໆ ຄົງຄູ່ກັບການຊຸກຍູ້ສົ່ງເສີມການພັດທະນາຂົງເຂດວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ, ສົ່ງເສີມ ແລະ ຮັກສາວັດທະນະທຳ ຮິດຄອງປະເພນີອັນດົງການຂອງຊາດ.

- 5.1.2. ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເພື່ອການພັດທະນາ (ODA) ກວມປະມານ 24-26% ຂອງການລົງທຶນທັງໝົດ ຫລື ເຖິງກັບ 30-33 ພັນຕີກີບ. ທຶນດັ່ງກ່າວຈະສຸມໃສ່ການບັນລຸເປົ້າຫມາຍສະຫຼັບ

ສະຫວັດດ້ານການພັດທະນາ (MDGs) ແລະ ການພັດທະນາສັງຄົມອື່ນໆ ເປັນຕົ້ນ: ການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ ແລະ ການແກ້ໄຂຄວາມທຸກຍາກ, ສົ່ງເສີມໃຫ້ຄົນມີການສຶກສາທີ່ສູງ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ, ມີລະດັບຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂຶ້ນ, ມີສຸຂະພາບທີ່ແຂງແຮງ ແລະ ມີໂພຊະນາການທີ່ຖືກຫລັກອະນາໄມ.

- 5.1.3. ການລົງທຶນຂອງເອກະຊົນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ກວມ 50-56% ຂອງການລົງທຶນທັງໝົດ ຫຼື ເທົ່າກັບ 64-71ພັນຕີກີບ. ການລົງທຶນດັ່ງກ່າວແມ່ນສຸມໃສ່ບັນດາໂຄງການໃຫຍ່ ລະດັບຊາດທີ່ມີທ່າແຮງໄດ້ປົງປະເທົ່ານີ້ ເພື່ອຍຸການເຕີບໂຕທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ການສົ່ງເສີມກິດຈະກຳທາງເສດຖະກິດ ໂດຍສະເພາະແມ່ນການຊູກຍູ້ການຜະລິດສິນຄ້າ ແລະ ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ຈໍາເປັນຈຳນວນໜຶ່ງ.
- 5.1.4. ການປ່ອຍສິນເຊື່ອຂອງທະນາຄານ ແລະ ການລົງທຶນຂອງປະຊາຊົນ ກວມປະມານ 10-12% ຂອງການລົງທຶນທັງໝົດ ຫຼື ປະມານ 12-15 ພັນຕີກີບ. ສິນເຊື່ອດັ່ງກ່າວ ແມ່ນສຸມໃສ່ການສົ່ງເສີມການຜະລິດ, ຊູກຍູ້ສົ່ງເສີມບັນດາວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ, ການຜະລິດຂອງຄົວເຮືອນ ແລະ ກຸ່ມການຜະລິດຂອງປະຊາຊົນ. ເພື່ອບັນລຸຄວາມຕ້ອງການດັ່ງກ່າວ ການປ່ອຍສິນເຊື່ອຕ້ອງໃຫ້ໄດ້ສະເລ່ຍປະມານ 3.000 ຕີກີບຕໍ່ປີ.

ຄົງຄູ່ກັນນັ້ນ, ການລະດົມທຶນຜ່ານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ ກໍ່ເປັນແຫ່ງທຶນໜຶ່ງທີ່ລະດົມທຶນເຂົ້າສູ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ.

## 5.2. ດຸນດັ່ງການລົງທຶນຕາມຂະແໜງການ:

ຕ້ອງຮັບປະກັນສັດສ່ວນທຶນແບ່ງຕາມຂະແໜງການໃຫ້ໄດ້ ຄື: ຂະແໜງເສດຖະກິດ ກວມປະມານ 30%; ຂະແໜງສັງຄົມ ກວມປະມານ 35% ແລະ ກໍ່ສ້າງໄຕ່ລ່າງພື້ນຖານ (ທາງ ແລະ ເຕຫາສະຖານ) ກວມປະມານ 35% ຂອງການລົງທຶນທັງໝົດ. ນອກນີ້, ການຊໍາລະໜີສິນໂຄງການລົງທຶນຂອງລັດ ຕ້ອງໃຫ້ກວມໃນລະດັບ 35% ຂອງລາຍຈ່າຍການລົງທຶນພາຍໃນ.

## ມາດຕາ 6: ການດຸນດັ່ງງົບປະມານແຫ່ງລັດ

- 6.1. ກອບລາຍຮັບລວມໃນ 5 ປີ ໃຫ້ບັນລຸໃນລະຫວ່າງ 19-21% ຂອງລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນໃນນັ້ນ: ລາຍຮັບພາຍໃນ ກວມລະຫວ່າງ 16-18% ຂອງ GDP.
- 6.2. ກອບລາຍຈ່າຍງົບປະມານລວມໃນ 5 ປີ ຢູ່ໃນລະຫວ່າງ 22-25% ຂອງລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ, ໃນນັ້ນ ສະເພາະລາຍຈ່າຍລົງທຶນຂອງລັດ ກວມປະມານ 10-12% ຂອງ GDP.
- 6.3. ການຂາດດຸນງົບປະມານ ຢູ່ໃນລະຫວ່າງ 3-5% ຂອງລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ.

## ມາດຕາ 7: ການດຸນດັ່ງການໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ການສະສົມ

- 7.1. ສັງເຊັນໃຫ້ອັດຕາການສະສົມໃນລະບົບທະນາຄານມີທ່າກັກວິຊີ້ນ ໃຫ້ຢູ່ໃນລະດັບປະມານ 39,5% ຂອງ GDP ຕໍ່ປີຂຶ້ນໄປ.
- 7.2. ສັງເຊັນໃຫ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດຢູ່ລະຫວ່າງ 2-5% ຕໍ່ປີ ຂອງລາຍຮັບພາຍໃນ.

## ມາດຕາ 8: ການຄຸ້ນຄູ່ງຂອອກ-ຂາເຂົ້າ

- 8.1. ສັງເຊີນໃຫ້ອັດຕາການສົ່ງອອກເພີ່ມຂຶ້ນສະເລ່ຍ ປະມານ 18% ຕໍ່ປີ.
- 8.2. ສັງເຊີນໃຫ້ບັນລຸຄາດໝາຍດ້ານຄຸນການຊຳລະ ໃຫ້ຢູ່ໃນລະດັບປິກກະຕິ ຫຼື ເກີນຄຸນເປັນສ່ວນໃຫ່ຍ.
- 8.3. ສັງເຊີນໃຫ້ຄັ້ງສໍາຮອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງຕໍ່ເມືອງ ແລະ ກຸ່ມການນຳເຂົ້າໃຫ້ໄດ້ຫຼາຍ ກ່ວາ 6 ເດືອນ.

## ມາດຕາ 9: ການຄຸ້ນຄູ່ງແຮງງານ

- 9.1. ຮອດປີ 2015 ຕ້ອງເຮັດໃຫ້ອັດຕາສ່ວນແຮງງານທີ່ມີວຽກເຮັດງານທຳໃນຂົງເຂດກະສິກຳໜຸດລົງເປັນ 70%, ຂົງເຂດອຸດສາຫະກຳ ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 7% ແລະ ຂົງເຂດການບໍລິການເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 23% ຂອງ ແຮງງານລວມ.
- 9.2. ຮອດປີ 2015 ກຳລັງແຮງງານທີ່ຈະສາມາດຕອບສະໜອງໄດ້ມີພົງ 3,17 ລັນຄົມ; ໃນນີ້, ແຮງ ການທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນໃໝ່ ປະມານ 277.000 ຄົມ (ຂົງເຂດກະສິກຳປະມານ 210.000 ຄົມ, ຂົງເຂດ ອຸດສາຫະກຳ ປະມານ 14.000 ຄົມ ແລະ ຂົງເຂດບໍລິການ ປະມານ 53.000 ຄົມ) ແຕ່ໃນຂົງ ເຂດອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການບໍລິການ ຍັງມີຄວາມຕ້ອງການກຳລັງແຮງງານຕື່ມ ປະມານ 190.000 ຄົມ. ສະນັ້ນ ເພື່ອຄຸ້ນຄູ່ງແຮງງານໃນສອງຂະແໜງການດັ່ງກ່າວ ຈະຕ້ອງມີການເຄື່ອນ ຍ້າຍແຮງງານຈາກຂົງເຂດກະສິກຳ ແລະ ຜູ້ທີ່ຫວ່າງງານ ປະມານ 140.000ຄົມ ໄປສູ່ຂົງເຂດອຸດ ສາຫະກຳ ແລະ ຂົງເຂດການບໍລິການ ຢ່າງມີແຜນການທີ່ມີຄວາມກົມກວກັນ. ພ້ອມຄູວັກນັ້ນ ກໍຕ້ອງເອົາໃຈໃສ່ຝຶກອົບຮົມວິຊາຊີບ ໃນຂົງເຂດວຽກງານຕ່າງໆ ໃຫ້ໄດ້ທັງປະລິມານ ແລະ ອຸນນະ ພາບ ໄດ້ສັງເຊີນໃຫ້ໄດ້ 220.000 ຄົມ.

## ມາດຕາ 10: ຫົ້າທີ່ຈຸດສູນຕົ້ນຕໍ່ຂອງແຜນພັດທະນາ 5 ປີ ຊັ້ນທີ VII (2011-2015):

1. ພັດທະນາເສດຖະກິດມະຫາພາກເປັນໃຈກາງ ຕາມທິດສ້າງການເຕີບໂຕທີ່ເຊັ່ນແຂງ, ສຸມໃສ່ການ ສ້າງສາເສດຖະກິດຕະຫຼາດທີ່ມີການຄຸ້ມຄອງຂອງລັດ, ຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມໜັ້ນ ຫຼົງທາງດ້ານເສດຖະກິດມະຫາພາກ, ເສດຖະກິດຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງຕໍ່ເມືອງດ້ວຍຈັງຫວະທີ່ໄວ; ຍັງແຮງການຫັນປຸງໂຄງປະກອບເສດຖະກິດ ແລະ ໂຄງປະກອບແຮງງານ ຕາມທິດຂັ້ນເປັນ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັນສະໄໝ.
2. ແກ້ໄຂຄວາມຫຼຸກຍາກຂອງປະຊາຊົນ ໃຫ້ໄດ້ໄດ້ພື້ນຖານດ້ວຍມາດຕະການທີ່ສອດຄ່ອງ, ເອົາໃຈ ໄສ່ພັດທະນາຊົນນະບົດ ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມຫຼຸກຍາກ ຕິດພັນກັບການກໍສ້າງຮາກຖານການເມືອງ ຕາມ 4 ເມື່ອໃນ 4 ຄາດໝາຍ; ສ້າງຄວາມຍຸຕິທຳໃນສັງຄົມ, ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມແຕກໄຕນລະຫວ່າງ ຕົວເມືອງ-ຊົນນະບົດ, ຜູ້ທຸກ-ຜູ້ຮ້າງ.
3. ພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມຢ່າງສົມຄູ່ ກົມກວກັນລະຫວ່າງການ ພັດທະນາເສດຖະກິດກັບສັງຄົມ, ສ້າງຄວາມຈະເລີນ ແລະ ຄວາມຢູ່ດີກິນດີຫາງດ້ານວັດຖຸ ແລະ ສ້າງຄວາມສີວິໄລໜາງດ້ານຈິດໃຈ; ຂະຫຍາຍເສດຖະກິດພູມບັນຍາ; ປະຕິບັດຄວາມສະເໜີພາບ ລະຫວ່າງຍົງ-ຊາຍ; ສືບຕໍ່ຮັກສາ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍຄຸນຄ່າວັດທະນະທຳທີ່ດີງາມຂອງຊາດ ຄົງ ຄູ່ກັບການເປີດກວາງການແລກປ່ຽນກັບສາກົນ.

4. ยิగสูงความสักสิด และ ประสบที่ผิดของงานคุ้มครองบลีทานลัดแต่สูนภาษาลีกของหากาด ตามที่ได้ลัดแต่ก็ภัย ลูกภาษาเรียดหน้าที่คุ้มครองมะชาพาก, ห้องที่น-ราภากาด เรียด หน้าที่จัดตั้งประตีบัด; มีภากานแบบรับขัน, แบบรับป่างะจะง ใจแจ้งภ่าวน้ำเละหัวง ใจ ภิกานร่องมาดลัดแต่ละขันหังลูกภาษา และ ห้องที่น ตามที่ได้เสิมจะหอยายความเป็นเจ้า กานในภากานประดิษฐา แลก ภากานชุดถืนนำໃຊ้ห่าແຮງຂອງห้องที่นป่างะหังกากແขัน.
  5. ຮັບປະກັນການປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບໃນທຸກພື້ນທີ່ປະເທດ ເຮັດໃຫ້ປະເທດຊາດ ມີສະຖົນລະພາບທາງດ້ານການເມືອງ, ມີຄວາມສະຫງົບຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮອຍໃນສັງຄົມ ຢ່າງໜັກແໜ້ນ.
  6. ເສີມຂະຫຍາຍກຳລັງແຮງສັງລວມຂອງຊາດ ແລະ ກຳລັງແຮງຂອງຍຸກສະໄໝເຂົ້າໃນການພັດທະນາປະເທດຊາດ; ຈັດສັນ, ພື້ນຟູ ແລະ ນຳໃຊ້ຂັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແບບຍືນຍົງ ແລະ ໃຫ້ ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດ; ຂະຫຍາຍການພົວພັນຮ່ວມມືກັບເຜື່ອນມິດ ແລະ ບັນດາປະເທດໃນພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ; ເພີ່ມທະວີຄວາມເປັນເຈົ້າການເຂົ້າຮ່ວມການເຊື້ອມໂຍງ ແລະ ເພີ່ມທະວີຄວາມສາມາດໃນການແຂ່ງຂັນກັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນໃຫ້ສູງຂຶ້ນ.
  7. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢຸດທະສາດຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ທັນສະໄໝດ້ວຍບາດກ້າວທີ່ຕັ້ງໜ້າ ແລະ ມີຈຸດສຸມຢູ່ຂະແໜງການ ແລະ ບໍລິເວນເຂດແຄວນທີ່ມີເງື່ອນໄຂ ຄວາມສາມາດ ແລະ ມີຫ່າແຮງ; ຊຸກຍູ້ສົງເສີມທົວໜ່ວຍການຜະລິດ-ທຸລະກິດຂະໜາດນ້ອຍ-ກາງ, ເສດຖະກິດຮ່ວມມື, ເສດຖະກິດຄອບຄົວຂອງປະຊາຊົນນຳໃຊ້ເຕັກນິກ-ເຕັກໂນໂລຊີໃໝ່ ເພື່ອຍິກສູງສະມັດຕະພາບການຜະລິດ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນການລົງທຶນໃຫ້ສູງຂຶ້ນ.

### ມາດຕາ 11: ໂຄງການໃຫຍ່ລະດັບຊາດ

- 11.1 ໂຄງການໃຫຍ່ລະດັບຊາດ (Mega-Project) ແມ່ນບັນດາໂຄງການ ຫລື ກຸ່ມໂຄງການທີ່ມີມູນຄ່າ ສູງກວ່າ 500 ຕື້ກີບ (50 ລັນໂດລາສະຫະລັດ) ຂຶ້ນໄປ, ເປັນໂຄງການລະດັບຊາດ ທີ່ສາມາດ ສ້າງຜົນໄດ້ຮັບໃນໄລຍະແຜນການ 5 ປີ, ເປັນໂຄງການທີ່ສໍາຄັນ ທີ່ຈະຕ້ອງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ສໍາເລັດ ເພື່ອໃຫ້ກາຍເປັນຫົວຈັກຂອງການພັດທະນາ ແລະ ຫົວຈັກຂອງອຸດສາຫະກຳທີ່ເຂັ້ມແຂງ ທັງເປັນການກະຕຸນໃຫ້ພາກທຸລະກິດ ຫຼື ອຸດສາຫະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຕີບໂຕໄປພ້ອມງວັນ ເຮັດໃຫ້ ເສດຖະກິດແຫ່ງຊາດມີການຂະຫຍາຍຕົວໄວ, ຕໍ່ເນື້ອງ ແລະ ທຳມັນທຸງ.

11.2 ຈັດສັນ ແລະ ລະດົມທຶນຮອນຈາກທຸກໆແຫລ່ງຢ່າງມີຈຸດສຸມ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການໃຫຍ່ ລະດັບຊາດ, ໂຄງການບຸລິມະສິດຂອງລັດຖະບານ ແລະ ໂຄງການທີ່ຈໍາເປັນອື່ນໆ ໃຫ້ສໍາເລັດຕາມ ເປົ້າຫມາຍ ແລະ ຄາດໝາຍທີ່ວາງໄວ ໂດຍສະເພາະແມ່ນການກໍ່ສ້າງຜົນຖານ ໂຄງລ່າງທາງດ້ານ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຕິດພັນກັບການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ ເພື່ອແກ້ໄຂຄວາມທຸກຍາກຂອງປະຊາຊົນ. ສ່ວນການຈັດສັນທຶນຕົວຈິງເຂົ້າໃສ່ແຕ່ລະ ໂຄງການນັ້ນ ແມ່ນນຳໃຊ້ກົນໄກການຈັດສັນທຶນປະຈຳແຕ່ ລະສິກປີງົບປະມານ ໂດຍປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະ ລະບຽບການ ຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

### ໝວດທີ III

#### ມາດຕະການ ແລະ ກົນໄກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII

ມາດຕາ 12: ຊຸກຍູ້ການເຕີບໂຕດ້ານເສດຖະກິດມະຫາພາກ, ຮັກສາຄວາມໝັ້ນທົ່ງທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ຮັບປະກັນຄຸນນະພາບຂອງການພັດທະນາໃຫ້ຢືນຢັງ

- 12.1. ອອກແຮງລະດົມ ຊຸດຄົນແຫ່ລ່ງທຶນທີ່ວສັງຄົມເຂົ້າໃສ່ການພັດທະນາ ເປັນຕົ້ນ ແມ່ນຈາກ 4 ແຫ້ງທຶນໃຫຍ່: ການລົງທຶນຂອງລັດ, ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເພື່ອການພັດທະນາ, ການລົງທຶນໂດຍກົງຂອງເອກະຊົນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ແລະ ຈາກທະນາຄານ; ຫລຸດຜ່ອນການຮົ່ວໄຫ້ ແລະ ການຝູມເພື່ອຍໃນການລົງທຶນຂອງລັດ, ນຳໃຊ້ຖຸກແຫ້ງທຶນທີ່ມີຢ່າງໂປ່ງໃສ, ຖືກເປົ້າໝາຍ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ, ເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືກັບບັນດາປະເທດເພື່ອນມິດ ແລະ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນເພື່ອຢາດແຍ່ງເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການລົງທຶນຈາກພາຍນອກ.

12.2. ທຸກຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ເພີ່ມທະວີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຊຸດຄົນລາຍຮັບພຸດຂອງສູນກາງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນຢ່າງສຸດຄວາມສາມາດ, ປະຕິບັດລະບົງບົດໝາຍດ້ານພາສີ-ອາກອນໃຫ້ເຂັ້ມງວດ, ຮີບຮອນແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ເປັນຊ່ອງຫວ່າງໃນການເກັບລາຍຮັບ, ສະກັດກັ້ນການຄ້າຂາຍເຖື່ອນໃຫ້ເຂັ້ມງວດຂຶ້ນຕື່ມ. ຄົງຄຸ້ງກັນນັ້ນ ກໍໃຫ້ປະຕິບັດມາດຕະການປະຫຍັດແຫ່ງຊາດ ຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ; ສະດຸງໄວ້ຕໍ່ການຜັນແປຂອງເສດຖະກິດໄລກ-ພາກພື້ນ, ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ການພະຍາກອນໄພພິບດົດທຳມະຊາດ.

12.3 ການລົງທຶນຕ້ອງມີຈຸດສຸມໄດ້ອີງຕາມແຜນງານ ແລະ ໂຄງການບຸລິມະສິດຂອງລັດຖະບານ; ປະຕິບັດນິຕິກຳ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສ້າງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງໂຄງການລົງທຶນຂອງລັດຢ່າງເຕັ້ງຄັດ ໂດຍສະເພາະໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຂັ້ນຕອນການປະເມີນໂຄງການກ່ອນເອົາເຂົ້າແຜນ (ບົດວິພາກເສດຖະກິດທີ່ລະອຽດຄືບຊຸດ ລວມທັງບົດສຶກສາການປະເມີນຜົນກະທົບດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ), ເຂັ້ມງວດປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ, ການຕິດຕາມກວດກາ-ປະເມີນຜົນ ແລະ ປະຕິບັດທົວໜ່ວຍລາຄາກ່າ່ສ້າງ; ຫ້າມປະຕິບັດໂຄງການທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກສະພາແຫ່ງຊາດ; ຕັ້ງໜ້າແກ້ໄຂໜີ້ສິນໃຫ້ຫຼຸດລົງເທົ່ອລະກ຾ວ; ປະຕິບັດວິໄນແຜນການ-ການເງິນຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

12.4. ເອົາໃຈໃສ່ຢ່າງແຂງແຮງຕໍ່ຮູບການຂະຫຍາຍ ແລະ ພັດທະນາວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ ໄດຍສຸມໃສ່ສ້າງມູນຄ່າເພີ່ມຈາກຂະແໜງທີ່ບໍ່ນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ, ຫັນຈາກເສດຖະກິດທຳມະຊາດໄປສູ່ເສດຖະກິດຜະລິດເປັນສິນຄ້າ, ເສດຖະກິດຂອງຄອບຄົວໄດ້ສ້າງຕັ້ງກຸ່ມການຜະລິດຢູ່ຊົນນະບົດ, ພູ້ນໃຊ້ເສດຖະກິດພູມປັນຍາຈາກຊຸມຊົນ.

12.5. ສຸມໃສ່ປະຕິບັດບັນດາ ທີ່ດທາງ, ຄາດໝາຍ, ໜ້າທີ່ວຽກງານ ແລະ ຂອບເຂດແຜນການລົງທຶນລວມໃນໄລຍະ 5 ປີ ທີ່ກອງປະຊຸມຄັ້ງປະຖົມມະລິກ ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດທີ VII ໄດ້ຮັບຮອງເອົາຢ່າງເປັນຫາງການແລ້ວ. ສ່ວນໂຄງການລົງທຶນໃນໄລຍະ 5 ປີ ເປັນພຽງຮ່າງບັນຊີໂຄງການເພື່ອຄັດເລືອກເຂົ້າໃນແຜນແຕ່ລະປີ, ບໍ່ສາມາດເຮັດໄປກ່ອນໄດ້ ເພາະວ່າສະພາແຫ່ງຊາດບໍ່ໄດ້ຮັບຮອງເອົາບັນຊີໂຄງການສຳລັບ 5 ປີ. ດັ່ງນັ້ນ ໃຫ້ຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ພິຈາລະນາຄັດເລືອກໂຄງການທີ່ນອນຮ່າງໃນບັນຊີໂຄງການລົງທຶນຂອງລັດ ໄລຍະ 5 ປີ (2011-2015) ທີ່

ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ໄດ້ສົມທິບກັບຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ຄົນຄວ້ວ່ວມກັນ, ທີ່ເປັນຂອບລວມ ເພື່ອເປັນບ່ອນຮູ້ໃນການຈັດລົງບຸລິມະສິດ ແລະ ພິຈາລະນາຈັດເຂົ້າໃສ່ແຜນປະຈຳແຕ່ລະສົກປີ, ໂດຍປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງເຕັ້ງຄັດ ເພື່ອສະເໜີສະພາແຫ່ງຊາດພິຈາລະນາຮັບຮອງຢ່າງເປັນຫາງການ.

### ມາດຕາ 13: ບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະຫວັດດ້ານການພັດທະນາ

- 13.1 ບັນດາ 9 ເປົ້າໝາຍ, 20 ຄາດໝາຍ, 63 ຕົວຊີ້ວັດ ແລະ 218 ກົດຈະກຳ ຂອງເປົ້າໝາຍສະຫັດສະຫວັດດ້ານການພັດທະນາມີຕື່: 1. ລືບລ້າງຄວາມຫຼຸກຍາກ ແລະ ໄພອິດຫົວ (ລວມມີ 3 ຄາດໝາຍ, 9 ຕົວຊີ້ວັດ); 2. ໃຫ້ຫຼຸກຄົນໄດ້ຮັບການສຶກສາຢ່າງຫົວເຖິງ (ລວມມີ 1 ຄາດໝາຍ, 3 ຕົວຊີ້ວັດ); 3. ສົ່ງເສີມບົດບາດຍິ່ງ-ຊາຍ ແລະ ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິ່ງ (ລວມມີ 1 ຄາດໝາຍ, 4 ຕົວຊີ້ວັດ); 4. ຫລຸດຜ່ອນການເສຍຊີວິດຂອງແກ້ກັນອຍ (ລວມມີ 1 ຄາດໝາຍ, 3 ຕົວຊີ້ວັດ); 5. ສົ່ງເສີມສຸຂະພາບຂອງແມ່ (ລວມມີ 2 ຄາດໝາຍ, 6 ຕົວຊີ້ວັດ); 6. ສະກັດກັ້ນການແຜ່ລະບາດຂອງ HIV, ໄຂ້ຢູ່ ແລະ ພະຍາດຕິດຕໍ່ອື່ນໆ (ລວມມີ 2 ຄາດໝາຍ, 10 ຕົວຊີ້ວັດ); 7. ຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງດ້ານສົ່ງແວດລ້ອມ (ລວມມີ 3 ຄາດໝາຍ, 6 ຕົວຊີ້ວັດ); 8. ສ້າງຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາໃນຂອບເຂດທີ່ໂລກ (ລວມມີ 4 ຄາດໝາຍ, 19 ຕົວຊີ້ວັດ); 9. ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທິບຂອງລະເບີດບໍ່ທັນແຕກໃນ ສປປ ລາວ (ລວມມີ 3 ຄາດໝາຍ, 3 ຕົວຊີ້ວັດ).
- 13.2 ຄາດໝາຍຂອງ MDGs ເຊິ່ງແຕ່ລະຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນຕ້ອງເອົາໃຈໃສ່ບ່າງໜ້າວູກ ຄື: ຊຸກຍູ້ສົ່ງເສີມການຜະລິດເພື່ອຄັ້ງປະກັນສະບຽງອາຫານ; ສ້າງວູກເຮັດງານທຳ, ຍົກສູງລະດັບສິນແຮງງານ; ສະໜອງການບໍລິການດ້ານສຶກສາ ແລະ ສາຫາລະນະສຸກ ຫ້າງປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ ໃຫ້ໄປເຖິງປະຊາຊົນເຂດທ່າງໄກສອກຫລິກ, ຮັບປະກັນການປ້ອງກັນ ແລະ ປິ່ນປົວພະຍາດ, ສ້າງເງື່ອນໄຂໃນການຮັກສາສຸຂະພາບຂອງແມ່ ແລະ ເດັກ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການຕາຍຂອງແມ່ ແລະ ເດັກ; ສົ່ງເສີມຄວາມສະເໜີພາບຍິ່ງ-ຊາຍ ແລະ ລືບລ້າງຫຼຸກຮູບການຈຳແນກຕໍ່ແມ່ຍິ່ງ; ເອົາໃຈໃສ່ວຽກງານເກັບງົງລະເບີດບໍ່ທັນແຕກອອກຈາກຂົງເຂດທີ່ມີຄວາມສົ່ງ; ອຸ່ມຄວງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດ, ມີຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ຕິດພັນສະໜິດແໜ້ນກັບການປົກປັກຮັກສາສະພາບແວດລ້ອມ.
- 13.3 ປັບປຸງລະບົດຕິດຕາມກວດກາການຈັດຕັ້ງເປົ້າໝາຍຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ໂດຍສົມທິບກັບອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ເພື່ອລະດົມທຶນມາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາກົດຈະກຳ; ພະຍາຍາມສ້າງບັນຍາກາດທີ່ດີກັບຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາ ດ້ວຍການຈັດໃຫ້ມີການພົບປະ, ກອງປະຊຸມຕ່າງໆ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ; ເຊື່ອມສານຍຸດ ທະສາດຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສົ່ງຈາກໄພພິບດ ແລະ ການປັບໂຕເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟັດ ອາກາດເຂົ້າໃນແຜນພັດທະນາຂອງຂະແໜງການ.

**ມາດຕາ 14: ພັດທະນາຊົນນະບົດ ແລະ ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ບົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ເພື່ອການ  
ພັດທະນາຫີ່ຍືນຍົງ**

- 14.1 ເພີ່ມທະວີກໍ່ສ້າງຮາກຖານ-ພັດທະນາຊົນນະບົດ ແລະ ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກ ໂດຍຖືເອົາວູງກາງານ  
ສ້າງບ້ານ ແລະ ກ່ຽວຂ້ອງພັດທະນາເປັນໃຈກາງ ຕາມ 4 ເນື້ອໃນ 4 ຄາດໝາຍ ຕາມຄຳສັ່ງແນະນຳ  
ເລກທີ 03/ກມສພ, ສະບັບລົງວັນທີ 30 ພຶດສະພາ 2011 ໂດຍສືບຕໍ່ສ້າງແຜນພັດທະນາຂັ້ນກ່ຽວ  
ບ້ານແບບມີສ່ວນຮ່ວມຢູ່ເມືອງຕ່າງໆ ໄປພ້ອມກັບການສ້າງຄວາມສາມາດໃຫ້ແກ່ພະນັກງານຂັ້ນແຂວງ  
ແລະ ຂັ້ນເມືອງໃຫ້ມີຄວາມສາມາດໜ້າຍຂຶ້ນ, ພ້ອມທັງສຸມທຶນຮອນເຂົ້າໃສ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງ  
ການແກ້ໄຂຄວາມທຸກຍາກຢູ່ຂັ້ນກ່ຽວບ້ານ ຫຼື ແຈດຈຸດສຸມພັດທະນາທີ່ຈໍາເປັນ.
- 14.2 ທັນການຜະລິດກະສິກຳຕິດພັນກັບການເຮັດຊົນລະກະເສດ ເພື່ອຊຸກຍູ້ການຜະລິດ ແລະ ເພີ່ມຜະ  
ລິດຕະພາບຂອງສິນຄ້າກະເສດໃຫ້ສູງຂຶ້ນ; ສະຫງວົນພື້ນທີ່ດິນກະສິກຳໄວ້ໃຫ້ພູງພໍສໍາລັບການຜະ  
ລິດສະບຽງອາຫານ; ຄົ້ນຄ້ວາສ້າງນະໂຍບາຍດ້ານພາສີອາກອນ ແລະ ນະໂຍບາຍການຄ້າ ທີ່ມີ  
ລັກສະນະກະຕຸກຊຸກຢູ່ໃຫ້ມີການຂະຫຍາຍຕາໜ່າງການຕະຫຼາດ ນັບແຕ່ຂອດຂາຍຍົກ-ຂາຍຍ່ອຍ,  
ຂອດການເກັບມັງນ ແລະ ບຸງແຕ່ງ ລວມໄປເຖິງຂອດດຳລິການຂົນສົ່ງ .
- 14.3 ເພີ່ມທະວີການສ້າງຈົດສຳນິກໃຫ້ແກ່ທຸກຂັ້ນຄົນໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ໃຫ້ມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງຕັ້ງໜ້າ  
ໃນການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນນັ້ນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ; ສືບຕໍ່ດຳເນີນການຈັດສັນທີ່ດິນປະເພດຕ່າງໆ  
ໃຫ້ສຳເລັດໄດ້ໄວ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ຕິດຕາມສະພາບການ  
ປຸ່ງປັງແປງດິນຟ້າອາກາດຢ່າງເປັນປົກກະຕິ, ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງດ້ານການແຈ້ງເຕືອນໄພລ່ວງໜ້າ  
ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສູງຈາກໄພພິບດ ແລະ ພື້ນຟູຕາໜ່າງສະຖານີອຸຕຸກະເສດ ເພື່ອຮັບປະກັນແກ່  
ແຜນຄໍ້າປະກັນສະບຽງອາຫານ ແລະ ການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ.

**ມາດຕາ 15: ເອົາໃຈໃສ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ດໍາທະສາດການທັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ທັນສະໄໝ, ສິ່ງເສີມການໃຊ້  
ວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ**

ຕ້ອງທັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ທັນສະໄໝໃນທຸກຂົງເຂດວູງກາງານ ທັງພາກລັດ ແລະ ພາກທຸລະ  
ກິດຢ່າງເໝາະສົມ ໂດຍມີການຄົ້ນຄວ້າ, ພັດທະນາ ແລະ ສ້າງເປັນແຜນງານ, ໂຄງການທີ່  
ສອດຄ່ອງກັບສະພາບຕົວຈິງ ແລະ ໄສ່ຍູ້ການພັດທະນາຂະແໜງການ ແລະ ທຸກຂົງເຂດວູງກາງານ;  
ນຳໃຊ້ວິທະຍາສາດ ວິທະຍາການໃໝ່ ແລະ ບົດຮຽນຈາກປະເທດໄກ້ຄູງ ໂດຍມີການເລືອກເພີ່ນ  
ເອົາວິທະຍາສາດ, ເຕັກນິກ-ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຈໍາເປັນ ແລະ ແທດເໝາະກັບສະພາບເສດຖະກິດຂອງ  
ປະເທດເຮົາ ເຊົ້າໃນການຊຸກຢູ່ສິ່ງເສີມການຜະລິດ, ການຄົ້ນຄ້ວາທິດລອງ ເພື່ອປຸ່ງແຕ່ງຜະລິດຕະ  
ພັນໃໝ່, ເພີ່ມຄວາມສາມາດໃນການແຂ່ງຂັນ ແລະ ສ້າງລາຍໄດ້ ໃຫ້ດຳເນີນຕາມຄວາມກ້າວໜ້າ  
ທາງດ້ານວິທະຍາສາດ ວິທະຍາການຂອງໂລກ.

## ມາດຕາ 16: ພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ

- 16.1 ເອົາໃຈໃສ່ພັດທະນາດ້ານຊັບພະຍາກອນມະນຸດຢ່າງກວ້າງຂວາງ ໂດຍການສຸມທຶນ ແລະ ສຸມກຳລັງເຂົ້າໃນການພັດທະນາຄົນໃຫ້ມີຄວາມຮູ້, ມີສະຕິປັນຍາ ແລະ ມີຄວາມຊຳນານງານ, ມີທັດສະນະຄະຕິທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ພັດທະນາຄົນຫາງດ້ານຈິດໃຈໃຫ້ສົມຄຸ້ງກັບຄວາມຈະເລີນທາງດ້ານວັດຖຸ.
- 16.2 ສ້າງບຸກຄະລາກອນປະເພດຕ່າງໆເຊັ່ນ: ກຳມະກອນວິຊາຊີບ, ນາຍຊ່າງ, ນັກວິຊາການ, ວິສະວະກອນ, ຜູ້ຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ແລະ ຜູ້ຈັດການ ໃຫ້ໄດ້ທັງປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ. ໂດຍສະເພາະແມ່ນການຍົກສູງຄຸນນະພາບຂອງແຮງງານ ແລະ ລະດັບສິນມີແຮງງານໃຫ້ກ້າວຂຶ້ນສົ່ມາດຕະຖານສາກົນເທື່ອລະກ້າວ ເພື່ອສະໜອງໃຫ້ພຽງຟ້າກັບຄວາມຕ້ອງການແຜນງານ-ໂຄງການ, ກິດຈະການ ແລະ ສົ່ງເສີມນັກວິຊາການຂອງລາວເປັນບຸລິມະສິດຂອງການຈັດຫາຕຳແໜ່ງງານສໍາຄັນ.

## ມາດຕາ 17: ເພີ່ມທະວີຄວາມສັກສິດໃນການຄຸ້ມຄອງລັດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ

- 17.1 ບັບປຸງອຳນາດລັດໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມສັກສິດ, ປອດໄສ ແລະ ຮັບໃຊ້ປະຊາຊົນຢ່າງແທ້ຈິງ ໂດຍມີກົງຈັກການຈັດຕັ້ງທີ່ສົມຄຸ້ງ ແລະ ກະທັດຮັດສິນເຫດສິນຜົນ; ເດັດດຸ່ງວ່າກຳຈັດປັດເປົ້າພະຍາດອາດຍາສິດ, ການສັລະດັບງໍ່ຫວັງ ແລະ ປະກິດການຫຍໍ້ທີ່ຕ່າງໆໃນກົງຈັກລັດ ກໍ່ຄືໃນຕັ້ນແຕວພະນັກງານໃນການເຂົ້າຮ່ວມຂະບວນການພັດທະນາ ແລະ ສ້າງສາປະເທດຊາດ ດ້ວຍການເພີ່ມທະວີການປະຕິບັດລະບູບການ, ບັນດາກົດໝາຍ ແລະ ມາດຕະການຕ່າງໆທີ່ລັດຖະບານວ່າງອອກຢ່າງເຄື່ອງຄັດ.
- 17.2 ຫລຸດຜ່ອນຄວາມແຕກໂຕນກັນລະຫວ່າງການພັດທະນາຕົວເມືອງ ແລະ ຂຸນນະບົດ ໃຫ້ໄດ້ເທື່ອລະກ້າວ, ຮັບປະກັນຮັດໃຫ້ການກະຈາຍລາຍໄດ້ມີຄວາມເປັນທຳໃນລະດັບອັນແນ່ນອນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ; ວາງນະໂຍບາຍຢ່າງຊັດເຈນ ແລະ ຈະແຈ້ງ ໂດຍເນັ້ນຄຸນນະພາບ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບເປັນສໍາຄັນ ບໍ່ຄວນເນັ້ນເບິ່ງແຕ່ບັນຫາທີ່ກິນຮອນພຽງຢ່າງດູວ.
- 17.3 ຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ກິນຂອງລັດ, ການເຄື່ອນໄຫວຂອງທົວໜ່ວຍຫຼຸລະກິດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບກົດໝາຍ, ມີປະສິດທິຜົນ, ປະຍັດ; ສະກັດກັນປາກົດການຫຍໍ້ທີ່ຫາງດ້ານການເງິນ ແລະ ງົບປະມານແຫ່ງລັດ; ສົ່ງເສີມກົນໄກເສດຖະກິດຕະຫຼາດທີ່ມີການວາງແຜນຢ່າງເປັນລະບົບຄືບຊຸດ, ຈຳກັດຫຼຸກຮູບການເກື້ອກຸນ, ຫຼືກລົງງານໃຊ້ຈ່າຍຝູມເພື່ອຍ ໂດຍມີການໄລ່ລົງປະໂຫຍດ, ຕົ້ນທຶນ ແລະ ປະສິດທິຜົນຂອງການລົງທຶນຢ່າງຊັດເຈນ.
- 17.4 ບັນດາກະຊວງ-ອົງການລັດຂັ້ນສູນກາງ ຕ້ອງຮັດບົດບາດໃນການຄຸ້ມຄອງມະຫາພາກ ຢ່າງເຂັ້ມແຂງ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຂະແໜງການຕົນໃຫ້ປະກິດຜົນເປັນຈິງ; ຄົ້ນຄວ້າບັບປຸງ ແລະ ອອກນະໂຍບາຍ, ລະບູບກົດໝາຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບສະພາບການພັດທະນາແຕ່ລະໄລຍະ; ພ້ອມຫັ້ງຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ຊ່ວຍຍຸ້ຫຼຸມທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຫົວໜ່ວຍຈຸນລະພາກໃນການປະຕິບັດວຽກງານໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

សម្រាក ៤

ການແບ່ງຂັ້ນຄຸມຄອງ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII(2011-2015) ແລະ ການກະກຽມສ້າງແຜນການ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VIII (2016-2020).

ມາດຕາ 18: ການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງກະຊວງ-ອົງການ ແລະ ທ້ອງຖິນ.

### 18.1 ລັດຖະບານມີໜັງທີ:

- ໂຄສະນາອົບຮົມ, ເຜີຍແຜ່ ແລະ ຜັນຂະຫຍາຍ ມະຕີ IX ຂອງພັກ, ມະຕີຂອງສະພາເໜ້າຊາດ, ຜັນຂະຫຍາຍແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ 5 ປີ ຕັ້ງທີ VII ເປັນແຜນການ ແລະ ແຜນງົບປະມານອັນລະອຽດ ປະຈຳສຶກປີ, ບັນດາກິດໝາຍ, ດຳລັດ ແລະ ລະບູບການຕ່າງໆ ໃຫ້ພະນັກງານລັດຖະກອນຂັ້ນ ຜູ້ບໍລິຫານຄຸ້ມຄອງ, ວິຊາການ, ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ້າ ໃຫ້ເຂົ້າໃຈ ເລີກເຊິ່ງ ເພື່ອນມາໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ປະກິດຜົນເປັນຈິງ.
  - ລາຍງານສະພາບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະ ແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດ ຕໍ່ກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ຫັງເປັນຜູ້ອອກດຳລັດວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ພາຍຫຼັງທີ່ມີມະຕີຕີກາລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດໃນທຸກໆປີ ແລະ ທຸກໆ 5 ປີ.
  - ຄຸ້ມຄອງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບມະຕີກອງປະຊຸມ ໃຫຍ່ຂອງພັກ ຕັ້ງທີ IX ແລະ ຖືເອົາແຜນການດັ່ງກ່າວເປັນການວ່າງທິດທາງລວມ ຂອງການພັດທະນາ ແລະ ວ່າງກອບຄາດໝາຍໃຫຍ່ໆ ທາງດ້ານມະຫາພາກ ໃນ 5 ປີ ຕໍ່ໜັ້ງ.

## 18.2 ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ:

- ອອກບົດແນະນຳປະຈຳແຕ່ລະສຶກປີ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ພາຍຫຼັງທີ່ລັດຖະບານອອກດຳລັດວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການດັ່ງກ່າວ; ພ້ອມກັນນັ້ນ ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງເປັນລະບົບ ແລ້ວສະຫຼຸບ, ສັງລວມ, ຕິລາຄາ ແລະ ລາຍງານສະພາບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ການລົງທຶນຂອງລັດປະຈຳສຶກປີ ແລະ ປະເມີນໄລຍະກາງສະໄໝ ຕໍ່ລັດຖະບານ.
  - ເປັນເຈົ້າການ ແລະ ເປັນໃຈກາງ ໃນການຕິດຕາມຢ່າງຈິດຈໍ ໂດຍມີການປະສານງານກັບບັນດາກະຊວງ-ອົງການ ແລະ ຫ້ອງຖິ່ນ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ ຊຸກຍູ້ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ 5 ປີ (2011-2015) ໃຫ້ບັນລຸຕາມຄາດໝາຍ ໂດຍສະເພາະຕົວຊີ້ວັດຕ່າງໆ ແລະ ຕິດຕາມກອບແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ. ຖ້າເຫັນວ່າບັນດາຄາດໝາຍຕົວເລກຕ່າງໆທີ່ກຳນົດໄວ້ນັ້ນ ບໍ່ສາມາດບັນລຸໄດ້ຕາມຄາດໝາຍ ກໍ່ຕ້ອງມີການສົມທິບກັບຂະແໜງການ ແລະ ຫ້ອງຖິ່ນ ໃນການຄົ້ນຄວ້າ ເພື່ອວາງມາດຕະການ, ສຸມທຸກກຳລັງແຮງຫຼັງທຶນຮອນ ແລະ ບຸກຄະລາກອນໃສ່ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດບັນລຸໄດ້ຕາມແຜນການ 5 ປີ ຫຼືວ່າງອອກ.

- ນໍາໃຊ້ບັນດານິຕີກຳຕ່າງໆ ເປັນຕົ້ນ ດຳລັດ 135/ນຍ ແລະ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົງທຶນຂອງລັດເພື່ອເປັນເຄື່ອງມື ແລະ ບ່ອນອີງໃນການຄຸ້ມຄອງ, ດັດສົນ, ຈັດສັນການລົງທຶນ, ປະເມີນໂຄງການ, ລົງຕິດຕາມ ແລະ ກວດການທີ່ສິນການລົງທຶນຂອງລັດ.
- ດຳເນີນການສ້າງແຜນການ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຊຸກຍູ້ວິທີຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍ ສະຫັດສະຫວັດດ້ານການພັດທະນາ (MDGs) ໃນປີ 2015; ພ້ອມທັງຄົນຄວາມາດຖານ ທີ່ຈະຫຼຸດພື້ນອອກຈາກສະຖານະພາບປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ (LDC) ໃນປີ 2020 ເພື່ອກ້າວໄປວາງມາດຕະການເພື່ອສາມາດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍທີ່ຕັ້ງໄວ້.
- ຕິດຕາມສະພາບເສດຖະກິດຂອງປະເທດ ແລະ ສາກົນ ໂດຍສະເພາະສະພາບເສດຖະກິດມະຫາພາກ ພ້ອມທັງຄົນຄວ້າວິທີການແກ້ໄຂບັນຫາ ເພື່ອລາຍງານ ແລະ ສະເໜີຕໍ່ລັດຖະບານອອກມາດຕະການແກ້ໄຂຢ່າງທັນການ.
- ເປັນເຈົ້າການກະງຽມຈັດກອງປະຊຸມໄຕະມິນປະຈຳແຕ່ລະປີ ເພື່ອລະດົມການຊ່ວຍເຫຼືອທ່າງການເພື່ອການພັດທະນາ (ODA), ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຖູ້ຍືນຈາກຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ມີປະສິດທິພາບສູງ, ຮັບປະກັນໃຫ້ໄປຮອດໄປເຖິງປະຊາຊົນຜູ້ທຸກຍາກ, ມີຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ມີການປະສານງານດີ.
- ປັບປຸງກົນໄກການບໍລິຫານການລົງທຶນປະຕູຄູວໃຫ້ມີຄວາມເປັນເອກະພາບ, ວ່ອງໄວ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ; ສີບຕໍ່ໂຄສະນາດຶງດູດການລົງທຶນຂອງເອກະຊົນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດໃຫ້ມີບັນຍາກາດດີ ແລະ ບັນລຸຕາມເປົ້າໝາຍຂອງແຜນການ.
- ດຳເນີນການສໍາໜັດສະຖິຕິທີ່ວປະເທດ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງຂໍ້ມູນທາງການ ຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ຂະບວນການສະຫຼຸບ ແລະ ສ້າງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ປະຈຳ 5 ປີ, ປະຈຳປີ, 6 ດີອນ, ປະຈຳວັດ ແລະ ປະຈຳເດືອນ.

### 18.3 ກະຊວງການເງິນ:

- ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມການສະໜອງ ແລະ ການນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາລາຍຈ່າຍຕ່າງໆ, ນັບທັງລາຍຈ່າຍເຂົ້າໃນບັນດາໂຄງການລົງທຶນຂອງລັດ ຂອງບັນດາກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ອົງການປຶກຄອງທ້ອງຖິ່ນ; ສະຫຼຸບ, ສັງລວມສະພາບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການນຳໃຊ້ງົບປະມານເຂົ້າໃນການລົງທຶນຂອງລັດໃນແຕ່ລະງວດ ໃຫ້ສິ່ງເຖິງກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ກ່ອນວັນທີ 10 ຂອງເດືອນທ້າງວັດ ເພື່ອລາຍງານໃຫ້ລັດຖະບານຢ່າງເປັນປຶກກະຕິ.
- ສີບຕໍ່ປັບປຸງການຈັດຕັ້ງຂອງ 3 ຂະແໜງການ: ພາສີ, ສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ຄັງເງິນແຫ່ງຊາດ; ສີບຕໍ່ສ້າງ ແລະ ປັບປຸງບັນດານິຕີກຳເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບ, ກົດໝາຍໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຕ່ລະໄລຍະ, ຄຸ້ມຄອງຮ່ວງລາຍຮັບທີ່ລັດຖະບານໄດ້ກຳນົດລະບຽບການອອກ ໃຫ້ລວມສູນເຂົ້າງົບປະມານແຫ່ງລັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍງົບປະມານແຫ່ງລັດ; ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳພາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທຸກຮ່ວງລາຍຈ່າຍທີ່ສະພາແຫ່ງຊາດໄດ້ຮັບຮອງໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມແຜນງານ, ໂຄງການ, ແຜນຄົນ, ແຜນເງິນ ພ້ອມທັງຈັດແຜນລາຍຈ່າຍງົບປະມານປຶກກະຕິປະຈຳແຕ່ລະສຶກປີເຂົ້າໃນແຜນວູກຈຸດສຸມ.

- ຄຸມຄອງເງິນແກ ແລະ ຕ້າງສະສົມຂອງລັດຖະບານ ແລະ ເງິນແຮຂອງແຂວງໃນການນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານແກ້ໄຂເຫດການສຸກເສີນທາງໄພພິບດົກທຳມະຊາດ ແລະ ວຽກງານຮືບດ່ວນທີ່ຈຳເປັນອື່ນງ.

- ຄຸມຄອງການນຳໃຊ້ແຫ່ງໆທຶນກູ່ຢືມຈາກຕ່າງປະເທດທີ່ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂຜູ້ກັບມັດ, ດອກເບັນຕຳ, ໄລ ຍະກູ່ຢືມຍາວ ເພື່ອປະຕິບັດໂຄງການພັດທະນາທີ່ເປັນບຸລິມະສິດຂອງລັດຖະບານຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ.

**18.4 ບັນດາກະຊວງ, ອົງການຂັ້ນສູນກາງ, ນະຄອນຫລວງ ແລະ ແຂວງ:**

- ມີໜ້າທີ່ຄຸມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມ, ສະຫລຸບ, ສັງລວມ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ແຜນງົບປະມານ ແລະ ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ໃນຂອບເຂດທີ່ຕົນຮັບຜິດຊອບ ເປັນແຕ່ລະງວດ, 6 ເດືອນ, ປະຈຳປີ, ເຕິງສະໄໝ ແລະ 5 ປີ ແລ້ວສົ່ງເຖິງກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ.
- ມີໜ້າທີ່ຕິດຕາມການບັນລຸບັນດາຄົວເລກຄາດໝາຍຂອງຂະແໜງການຕົນຮັບຜິດຊອບ ເປັນແຕ່ລະປີ ໂດຍສົມທຸງບໃສ່ຄາດໝາຍແຜນການ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII. ເມື່ອເຫັນວ່າຈະບໍ່ສາມາດບັນລຸໄດ້ຄາດໝາຍວາງໄວ້ນັ້ນ ກໍ່ຕ້ອງຄົ້ນຄ້າມີມາດຕະການ, ສຸມທຶນຮອນ ແລະ ກຳລັງແຮງເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸຜົນໃນປີຕໍ່ໄປ.
- ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໂດຍກົງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ໃນຂັ້ນຂອງຕົນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບູງບການ, ດຳລັດ, ບົດແນະນຳການລົງທຶນຂອງລັດຢ່າງມີປະສິດທິຜົນສູງ.
- ຕ້ອງຖືເອົາບັນດາຄາດໝາຍຕົວເລກແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ເປັນກອບທິດທາງແລ້ວດັດປັບ ແລະ ຜັນຂະຫຍາຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບສະພາບຕົວຈິງຂອງຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖື່ນຂອງຕົນ; ຖືເອົາໂຄງການລົງທຶນຂອງລັດ 5 ປີ ເປັນກອບໃນການຊັບຊອນເອົາໂຄງການເຂົ້າໃສ່ແຜນລົງທຶນປະຈຳປີ ຂອງຂະແໜງການ ແລະ ແຂວງ ເພື່ອນຳສະເໜີໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ພິຈາລະນາສັງລວມ ແລ້ວນຳສະເໜີຕໍ່ລັດຖະບານ ເພື່ອສະເໜີຜ່ານສະພາແຫ່ງຊາດຮັບຮອງ ຈຶ່ງຈະສາມາດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນແຕ່ລະປີໄດ້. ສໍາລັບໂຄງການສຸກເສີນທີ່ຈຳເປັນ ຕ້ອງໄດ້ສັງລວມໂຄງການ ແລ້ວນຳສະເໜີກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເພື່ອນຳສະເໜີຕໍ່ລັດຖະບານພິຈາລະນາ.

**18.5 ຮັບປະກັນການບັນລຸເປົ້າໝາຍໃນແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ທີ່ວາງໄວ້ ແລະ ປະຕິບັດໃຫ້ໄດ້ຮັບໝາກຜົນ. ບັນດາລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າອົງການທີ່ຂຶ້ນກັບລັດຖະບານ, ບັນດາເຈົ້າແຂວງ ແລະ ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ຕ້ອງໄດ້ຍົກສູງຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຊຶ້ນໍ່ໜ່ວຍງານຕ່າງໆທີ່ຂຶ້ນກັບຕົນ ເຮັດສຳເລັດໜ້າທີ່ ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ; ຊຶ້ນໍ່ໄດ້ຍົກເພື່ອແກ້ໄຂບັນດາຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກ, ສິ່ງຄົງຄ້າງ, ຂໍສະເໜີ ແລະ ບັນຫາຕ່າງໆທີ່ຮາກຖານສະເໜີຂຶ້ນມາ.**

**18.6 ມີການປະສານງານລະຫວ່າງຂະແໜງການຂັ້ນສູນກາງດ້ວຍກັນ, ລະຫວ່າງຂະແໜງການກັບທ້ອງຖື່ນ ແລະ ລະຫວ່າງທ້ອງຖື່ນດ້ວຍກັນຢ່າງເປັນລະບົບປົກກະຕິ; ມີການປະສານຢ່າງກົມກຽວລະຫວ່າງຂະແໜງເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ. ບັນດາຂະແໜງການຕ້ອງກຳນົດນະໂຍບາຍພັດທະນາຂະແໜງການຂອງຕົນຢ່າງຈະແຈ້ງ, ມີການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນຂ່າວສານຢ່າງເປັນລະບົບ, ມີແຜນພັດທະນາຂະແໜງການສາຍຕັ້ງແຕ່ສູນກາງລົງຮອດທ້ອງຖື່ນຮາກຖານຂັ້ນບ້ານ.**

- 18.7 ທຸກຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ຕ້ອງໄດ້ສ້າງລະບົບທີ່ບໍວນ, ຕິດຕາມ ສະພາບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII ກໍ່ຕື່ບັນດາຄາດໝາຍ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ຂອງຂະແໜງການຕົນຢ່າງເປັນລະບົບ ໃນແຕ່ລະສຶກປີ ແລະ ໃຫ້ມີການປະເມີນຜົນກາງສະໄໝຂອງແຜນການ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII ເພື່ອໃຫ້ສາມາດລາຍງານສະພາບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນໄລຍະຜ່ານມາພ້ອມທັງສະພາບການພື້ນເຕັ້ນ ທັງດ້ານດີ ແລະ ດ້ານອ່ອນ ໃຫ້ແກ່ອົງການຄຸ້ມຄອງມະຫາພາກ ກໍ່ຕື່ບັນດາຄາດທັງສອງສະບັບການພື້ນເຕັ້ນ ແລະ ຊັດເຈນ ເພື່ອຈະໄດ້ກຳນົດມາດຕະການ ແຜນການທ້າຍໄລຍະທີ່ເຫຼືອ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບສະພາບຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ສາມາດບັນລຸແຜນທີ່ວາງໄວ້.
- 18.8 ອົງໃສ່ກົດໝາຍການລົງທຶນຂອງລັດ, ກົດໝາຍງົບປະມານ ແລະ ກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕ່າງໆ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະ ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິຕ່າງໆ ໂດຍຂັ້ນເຫິງເປັນຜູ້ຕິດຕາມຂັ້ນລຸ່ມຂອງຕົນຕາມສາຍຕັ້ງ ແລະ ສາຍຂວາງ.
- 18.9 ອົງການກວດກາແຫ່ງລັດ, ອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດເປັນຜູ້ດຳເນີນການກວດກາ ແລະ ກວດສອບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ ແລ້ວສະຫລຸບລາຍງານຕໍ່ລັດທະບານ.

#### ມາດຕາ 19: ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດລະບອບລາຍງານ ໃຫ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- 19.1 ໃຫ້ກະຊວງ, ອົງການ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ແຂວງ ສະຫລຸບລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ (ລວມທັງແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ) ແລະ ແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດ ແຕ່ລະສຶກປີ, ເຄື່ງສະໄໝ ແລະ 5 ປີ ແລ້ວປະຕິບັດລະບອບລາຍງານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍງົບປະມານ, ກົດໝາຍການລົງທຶນຂອງລັດ, ດຳລັດ 135/ນຍ ວ່າດ້ວຍການສ້າງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ.
- 19.2 ໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ສະຫລຸບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ - ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ, ກະຊວງການເງິນ ສະຫລຸບການຈັດຕັ້ງແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດ, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະຫລຸບລາຍງານກ່ຽວກັບການປະຕິບັດນະໂຍບາຍການເງິນ-ເງິນຕາ ເປັນແຕ່ລະສຶກປີ, ເຄື່ງສະໄໝ ແລະ 5 ປີ ແລ້ວລາຍງານຕໍ່ລັດທະບານ.
- 19.3 ໃຫ້ອົງການກວດກາລັດທະບານ ແລະ ອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດ ດຳເນີນການຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ກວດສອບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດ ແລະ ໂຄງການລົງທຶນຂອງລັດ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ ແລ້ວສະຫລຸບລາຍງານຕໍ່ລັດທະບານ ໃນແຕ່ລະປີ.

#### ມາດຕາ 20: ກ່ຽວກັບການກະກົມສ້າງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VIII (2016-2020) ໃຫ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- 20.1 ມອບໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ກະຊວງການເງິນ ແລະ ກະຊວງກ່ຽວຂ້ອງ ອົງໃສ່ ດຳລັດສະບັບນີ້ ອອກແຈ້ງການ ແລະ ບົດແນະນຳ ເຖິງບັນດາກະຊວງ, ອົງການ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ແຂວງຕ່າງໆ ເພື່ອກົມສະຫຼຸບແຜນການ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VII (2011-2015) ແລະ ກົມສ້າງຮ່າງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຄັ້ງທີ VIII (2016-2020), ແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດ ໄລຍະ 2016-2020 ໃນເວລາທີ່ເນັມເສີມ.

- 20.2 ການສ້າງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຕັ້ງທີ VII ໃຫ້ອີງໃສ່ຜົນສຳເລັດ ແລະ ຂໍ້ຄົງຄ້າງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການ 5 ປີ (2011-2015) ຜ່ານມາ, ອີງໃສ່ບັນດານິຕີ ກຳຕ່າງໆ, ອີງໃສ່ເປົ້າໝາຍຂອງແຜນຍຸດທະສາດຮອດປີ 2020 ໂດຍສະເພາະເປົ້າໝາຍການ ຫຼຸດພື້ນອອກຈາກສະຖານະພາບປະເທດດ້ວຍພັດທະນາ (LDC), ອີງໃສ່ຍຸດທະສາດການພັດທະນາຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ, ຈຸດພື້ນ, ທ່າແຮງ ແລະ ກາລະໂອກາດ ໃນຂະແໜງການຕົນ ແລ້ວສິ່ງໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເພື່ອຄົ້ນຄ້າສັງລວມສະເໜີຕໍ່ລັດຖະບານ ພິຈາລະນາ ແລະ ສະເໜີສະພາແຫ່ງຊາດ ຮັບຮອງ.

20.3 ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເປັນເສນາທິການໃຫ້ລັດຖະບານ ໃນການເປັນເຈົ້າການ ສົມທີບກັບຂະແໜງການ, ອົງການ, ທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໃນການສະຫລຸບຕີລາຄາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການ 5 ປີ ຕັ້ງທີ VII ກາງສະໄໝ. ທຳວາ ຈາກນັ້ນ ສືບຕໍ່ແມະນຳ, ຄົ້ນຄ້າ, ສັງລວມ, ສ້າງຮ່າງແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ 5 ປີ ຕັ້ງທີ VIII (2016-2020) ໃຫ້ສຳເລັດຕາມກຳນົດເວລາ ເພື່ອສະເໜີສະພາແຫ່ງຊາດພິຈາລະນາຮັບຮອງ ຢ່າງເປັນທາງການ.

ໝວດທີ V  
ບົດບັນຍັດສູດທ້າຍ

ມາດຕາ 21: ມອບໃຫ້ທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງ, ຫົວໜ້າອົງການ, ທ່ານເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ແລະ ທ່ານເຈົ້າແຂວງ ຈຶ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະ ລາຍງານຜົນຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ລັດຖະບານໃນແຕ່ລະໄລຍະຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.

ມາດຕາ 22: ດໍາລັດສະບັບນີ້ມີ ຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

*[Handwritten signature]*